



الخطة الدراسية الاسترشادية لبرنامج البكالوريوس في الترجمة  
للعام الجامعي 1445 هـ الموافق 2024/2023م

أولاً: معلومات أساسية عن البرنامج الأكاديمي (وفق الخطة الدراسية القديمة).  
الكلية: العلوم الإنسانية والاجتماعية القسم العلمي: اللغة الإنجليزية البرنامج الأكاديمي: الترجمة

ملاحظات	متطلبات التخصص	متطلبات القسم		متطلبات الكلية	متطلبات الجامعة	عدد المقررات الدراسية
		إجباري	اختياري			
	13	22	2	2	10	49

ملاحظات	متطلبات التخصص	متطلبات القسم		متطلبات الكلية	متطلبات الجامعة	عدد الساعات المعتمدة
		إجباري	اختياري			
	39	59	6	4	25	133

ملاحظات	عملي	تمارين ومناقشة	نظري	عدد الساعات المعتمدة
	3	39	91	133

ثانياً: معلومات أساسية عن البرنامج الأكاديمي.

1. جهة الاعتماد المقترحة: (CEA).
2. عدد الساعات المعتمدة حسب جهة الاعتماد مفصلة على النحو الآتي:

ملاحظات	متطلبات التخصص		متطلبات القسم	متطلبات الكلية	متطلبات الجامعة	عدد الساعات	البيان
	إجباري	اختياري					
	--	--	--	--	--		الحد الأعلى لعدد الساعات
	--	--	--	--	--		الحد الأدنى لعدد الساعات

3. عدد الساعات المعتمدة للجامعات العربية والأجنبية المحكمة دولياً التي تم الاستناد إليها.

إجمالي عدد الساعات	متطلبات التخصص		متطلبات القسم		متطلبات الكلية	متطلبات الجامعة	عدد الساعات الجامعة
	إجباري	اختياري	إجباري	اختياري			
124	40	4	45	6	14	15	جامعة الملك سعود
132	84	---	12	---	12	24	جامعة نزوى
135	69	21	12	---	21	12	جامعة الإسراء
120	48	30	---	---	12	30	جامعة ظفار
126	100	4	--	--	10	12	جامعة الملك قابوس

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: آد. نهمان قائد النجار  
التوقيع:



4. اسم الدرجة العلمية:  
باللغة العربية: بكالوريوس في الترجمة  
باللغة الإنجليزية: Bachelor in Translation

5. مكونات الخطة الدراسية:  
تتكون الخطة الدراسية لدرجة البكالوريوس في الترجمة من (132) ساعة معتمدة موزعة على النحو  
الآتي كما في الجدول (1).

جدول (1)

ملاحظات	الساعات المعتمدة	نوع المادة	التسلسل
	19	متطلبات الجامعة	أولاً
	6	متطلبات الكلية	ثانياً
	53	متطلبات القسم	ثالثاً
	49	متطلبات التخصص الإجبارية	رابعاً
	5	متطلبات التخصص الاختيارية	خامساً
	<b>132</b>	مجموع الساعات المعتمدة للخطة الدراسية	

أ. متطلبات الجامعة (19) ساعة معتمدة (19) credit hours University Requirements

جدول (2)

No.	Code	Course Name	عدد الساعات المعتمدة*				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BUST01	Skills of Holy Quran Recitation & Tajweed	-	-	1	1	مهارات تلاوة القرآن الكريم وتجويده	-	-
2	BUST02	English Language (1)	-	-	2	2	اللغة الانجليزية (1)	-	-
3	BUST03	Arabic Language (1)	2	-	-	2	اللغة العربية (1)	-	-
4	BUST04	Life Skills	1	-	1	2	مهارات حياتية	-	-
5	BUST05	Islamic Culture	2	-	-	2	الثقافة الاسلامية	-	-
6	BUST06	English Language (2)	-	-	2	2	اللغة الانجليزية (2)	-	-
7	BUST07	Arabic Language (2)	2	-	-	2	اللغة العربية (2)	-	-
8	BUST08	National Culture (1)	2	-	-	2	الثقافة الوطنية (1)	-	-
9	BUST09	Computer Skills	-	-	2	2	مهارات الحاسوب	-	-
10	BUST10	National Culture (2)	2	-	-	2	الثقافة الوطنية (2)	-	-
Total			11	-	8	19	المجموع		

\*L= Lecture, T= Tutorial, P= Practical, C= Credit Hour

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



ب. متطلبات الكلية (6) ساعة معتمدة (6) credit hours Faculty Requirements  
جدول (3)

No.	Code	Course Name	عدد الساعات المعتمدة				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BHSS01	Introduction to Sociology	2	-	-	2	مقدمة في علم الاجتماع	-	-
2	BHSS02	Introduction to Psychology	2	-	-	2	مقدمة في علم النفس	-	-
3	BHSS03	Research Methodology	2	-	-	2	مناهج البحث العلمي	-	-
<b>Total</b>			6	-	-	6	<b>المجموع</b>		

ج. متطلبات القسم الإلزامية (53) ساعة معتمدة (53) credit hours Compulsory Department Requirements  
جدول (4)

No.	Code	Course Name	عدد الساعات المعتمدة				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BED201	Grammar and Usage (1)	2	1	-	3	قواعد (1)	-	-
2	BED202	Reading Comprehension (1)	2	1	-	3	قراءة استيعابية (1)	-	-
3	BED203	Reading Comprehension (2)	2	1	-	3	قراءة استيعابية (2)	BED202	-
4	BED204	Listening & Speaking Skills (1)	-	2	-	2	مهارات استماع وتحدث (1)	-	-
5	BED205	Writing Skills (1)	-	2	-	2	مهارات الكتابة (1)	-	-
6	BED206	Grammar and Usage (2)	2	1	-	3	قواعد (2)	BED201	-
7	BED207	Listening and Speaking Skills (2)	-	2	-	2	مهارات الاستماع والتحدث (2)	BED204	-
8	BED208	Writing Skills (2)	-	2	-	2	مهارات الكتابة (2)	BED205	-
9	BED209	Advanced Grammar	2	1	-	3	قواعد متقدمة	BED206	-
10	BED210	Advanced Reading Skills	2	1	-	3	قراءة استيعابية متقدمة	BED203	-
11	BED211	Introduction to Translation	3	-	-	3	مقدمة في الترجمة	BED204-BED208 BED209-BED210	-
12	BED212	Introduction to Literature	2	-	-	2	مقدمة في الأدب	BED204-BED208 BED209-BED210	-
13	BED213	Phonetics & Phonology	3	-	-	3	علم الصوتيات	BED216	-
14	BED214	Advanced Writing Skills	-	2	-	2	مهارات كتابية متقدمة	BED208	-
15	BED215	Advanced Listening & Speaking Skills	-	2	-	2	مهارات استماع وتحدث متقدمة	BED207	-
16	BED216	Introduction to Linguistics	3	-	-	3	مقدمة في علم اللغة	BED201-BED202 BED204-BED205	-

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



No	Code	Course Name	عدد الساعات المعتمدة				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
17	BED217	Morphology	3	-	-	3	علم الصرف	BED213	
18	BED218	English Syntax	3	-	-	3	النحو الانجليزي	BED217	
19	BED219	Semantics	3	-	-	3	علم المعاني		BED218
20	BED220	Graduation Research	3	-	-	3	بحث التخرج	BHSS03	
Total			35	18	-	53	المجموع		

د. متطلبات البرنامج الإلزامية (49) ساعة معتمدة Compulsory Program Requirements (49) credit hours

جدول (5)

No.	Code	Course Name	عدد الساعات المعتمدة				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BTR402	Translation Theories	3	-	-	3	نظريات الترجمة	BED211	
2	BTR501	Translation Technology	3	-	-	3	تكنولوجيا الترجمة	BUST09	
3	BTR218	Public Speaking skills	2	-	-	2	مهارات الخطابة	BED215	
4	BTR601	Technical Translation	3	-	-	3	الترجمة الفنية	BED211	
5	BTR219	Arabic Language Skills for Translators	2	-	-	2	مهارات اللغة العربية للمتترجمين	-	-
6	BTR602	On-sight Translation	3	-	-	3	الترجمة المنظورة	BTR218	
7	BTR502	Audio-visual Translation	3	-	-	3	الترجمة السمع- بصرية	BTR501	
8	BTR220	Arabic Discourse Analysis	2	-	-	2	تحليل الخطاب (عربي)	-	-
9	BTR608	Translation of Legal Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص القانونية	BED211	
10	BTR609	Translation of Business Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص التجارية	BED211	
11	BTR603	Consecutive Interpreting	3	-	-	3	الترجمة المتتبعية	BTR218	
12	BTR610	Translation of Literary Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص الأدبية	BED211	
13	BTR604	Simultaneous Interpreting	3	-	-	3	الترجمة الفورية	BTR603	
14	BTR605	Revising and Editing	3	-	-	3	مراجعة الترجمة وتحريرها	BTR603 BTR609- BTR501	
15	BTR607	Translation of Religious Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص الدينية	BED211	
16	BTR222	Comparative Linguistics	2	-	-	2	لغويات تقابليه	BED219- BTR221	
17	BTR221	Pragmatics and Discourse Analysis	2	-	-	2	التداولية وتحليل النصوص	BED219	
18	BTR606	Training	-	-	3	3	التدريب	BTR603 BTR609-BTR610	
Total			46	-	3	49	المجموع		

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



هـ. متطلبات البرنامج الاختيارية (5) ساعات معتمدة Optional Program Requirements (5) credit hours

جدول (6)

No.	Code	Course Name	عدد الساعات المعتمدة				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BTRL01	Comparative Literature	2	-	-	2	أدب مقارن	-	-
2	BTRL02	Translated Arabic Literature	2	-	-	2	أدب عربي مترجم	-	-
3	BTRL03	Translated English Literature	2	-	-	2	أدب انجليزي مترجم	-	-
4	BTRL04	Journalistic Translation	3	-	-	3	الترجمة الصحفية	BED211	
5	BTRL05	News Translation	3	-	-	3	الترجمة الإخبارية	BED211	
6	BTRL06	Media Translation	3	-	-	3	الترجمة الإعلامية	BED211	

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان فائق الحجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



و. الخطة الدراسية الاسترشادية لبرنامج الترجمة موزعة على الفصول الدراسية (Study Plan)

الفصل الأول First Semester

No.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BUST03	Arabic Language (1)	2	-		2	اللغة العربية (1)	-	-
2	BUST02	English Language (1)	-	-	4	2	اللغة الانجليزية (1)	-	-
3	BUST01	Skills of Holy Quran Recitation & Tajweed	-	-	2	1	مهارات تلاوة القرآن الكريم وتجويده	-	-
4	BED201	Grammar and Usage (1)	2	2	-	3	قواعد (1)	-	-
5	BUST04	Life Skills	1	-	2	2	مهارات حياتية	-	-
6	BED202	Reading Comprehension (1)	2	2	-	3	قراءة استيعابية (1)	-	-
7	BUST05	Islamic Culture	2	-	-	2	الثقافة الإسلامية	-	-
8	BUST08	National Culture (1)	2	-	-	2	الثقافة الوطنية (1)	-	-
<b>Total</b>			<b>11</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>المجموع</b>		

الفصل الثاني Second Semester

No.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BUST09	Computer Skills	-	-	4	2	مهارات الحاسوب	-	-
2	BUST07	Arabic Language (2)	2	-	-	2	اللغة العربية 2	-	-
3	BHSS01	Introduction to Sociology	2	-	-	2	مقدمة في علم الاجتماع	-	-
4	BED206	Grammar and Usage (2)	2	2	-	3	قواعد 2	BED201	-
5	BED205	Writing Skills (1)	-	4	-	2	مهارات الكتابة 1	-	-
6	BED204	Listening and Speaking Skills (1)	-	4	-	2	مهارات استماع وتحدث 1	-	-
7	BED203	Reading Comprehension (2)	2	2	-	3	قراءة استيعابية 2	BED202	-
8	BUST10	National Culture (2)	2	-	-	2	الثقافة الوطنية 2	-	-
<b>Total</b>			<b>10</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>المجموع</b>		

	L	T	P	C	
First Semester	11	4	8	17	الفصل الأول
Second Semester	10	12	4	18	الفصل الثاني
<b>Total</b>	<b>21</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>35</b>	<b>المجموع</b>

مساعدة رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



Third Semester الفصل الثالث

No	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BUST06	English Language (2)	-	-	4	2	لغة إنجليزية (2)	-	-
2	BED207	Listening & Speaking Skills (2)	-	4	-	2	مهارات الاستماع والتحدث (2)	BED204	
3	BED208	Writing Skills (2)	-	4	-	2	مهارات الكتابة (2)	BED205	
4	BED209	Advanced Grammar	2	2	-	3	قواعد متقدمة	BED206	
5	BED210	Advanced Reading Comprehension	2	2	-	3	قراءة استيعابية متقدمة	BED203	
6	BED216	Introduction to Linguistics	3	-	-	3	مقدمة في علم اللغة	BED201-BED202 BED204-BED205	
7	BHSS02	Introduction to Psychology	2	-	-	2	مقدمة في علم النفس	-	-
<b>Total</b>			<b>9</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>المجموع</b>		

Fourth Semester الفصل الرابع

No.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BED211	Introduction to Translation	3	-	-	3	مقدمة في الترجمة	BED204-BED208 BED209-BED210	
2	BED217	Morphology	3	-	-	3	علم الصرف	BED211	
3	BED214	Advanced writing Skills	-	4	-	2	مهارات كتابية متقدمة	BED208	
4	BED215	Advanced Listening & Speaking Skills	-	4	-	2	مهارات استماع وتحدث متقدمة	BED207	
5	BED213	Phonetics and Phonology	3	-	-	3	علم الصوتيات	BED216	
6	BED212	Introduction to Literature	2	-	-	2	مقدمة في الأدب	BED204-BED208 BED209-BED210	
<b>Total</b>			<b>11</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>المجموع</b>		

	L	T	P	C	
Third Semester	9	12	4	17	الفصل الثالث
Fourth Semester	11	8	-	15	الفصل الرابع
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>المجموع</b>

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



Fifth Semester الفصل الخامس

N o.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BTRL (01-03)	Elective (1)	2	-	-	2	اختياري 1	-	
2	BTR501	Translation Technology	3	-	-	3	تكنولوجيا الترجمة	BUST09	
3	BTR218	Public Speaking	2	-	-	2	مهارات الخطابة	BED215	
4	BTR402	Translation Theories	3	-	-	3	نظريات الترجمة	BED211	
5	BTR601	Technical Translation	3	-	-	3	الترجمة الفنية	BED211	
6	BTR219	Arabic Language Skills for Translators	2	-	-	2	مهارات اللغة العربية للمتترجمين	-	
<b>Total</b>			<b>15</b>			<b>15</b>	<b>المجموع</b>		

Sixth Semester الفصل السادس

No.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BTRL (04-06)	Elective (2)	3	-	-	3	اختياري 2	-	-
2	BED218	English Syntax	3	-	-	3	النحو الانجليزي	BED217	
3	BED219	Semantics	3	-	-	3	علم المعاني		BED218
3	BTR602	On-sight Translation	3	-	-	3	الترجمة المنظورة	BTR218	
4	BTR502	Audio-visual Translation	3	-	-	3	الترجمة السمع- بصرية	BTR501	
5	BHSS03	Research Methods	2	-	-	2	مناهج البحث العلمي	-	-
6	BTR220	Arabic Discourse Analysis	2	-	-	2	تحليل الخطاب (عربي)	-	-
<b>Total</b>			<b>19</b>			<b>19</b>	<b>المجموع</b>		

	L	T	P	C	
Fifth Semester	15	-	-	15	الفصل الخامس
Sixth Semester	19	-	-	19	الفصل السادس
<b>Total</b>	<b>34</b>			<b>34</b>	<b>المجموع</b>

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



Seventh Semester الفصل السابع

No.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BED220	Graduation Research	3	-	-	3	بحث التخرج	BHSS03	
2	BTR608	Translation of Legal Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص القانونية	BED211	
3	BTR609	Translation of Business Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص التجارية	BED211	
4	BTR603	Consecutive Interpreting	3	-	-	3	الترجمة المتتبعية	BTR218	
5	BTR610	Translation of Literary Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص الأدبية	BED211	
6	BTR221	Pragmatics and Discourse Analysis	2	-	-	2	التداولية وتحليل النصوص	BED219	
<b>Total</b>			<b>17</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>المجموع</b>		

Eighth Semester الفصل الثامن

No.	Code	Course Name	عدد الساعات الفعلية				اسم المقرر	Pre-Request	Co-Request
			L	T	P	C			
1	BTR604	Simultaneous Interpreting	3	-	-	3	الترجمة الفورية	BTR603	
2	BTR605	Revising and Editing	3	-	-	3	مراجعة الترجمة وتحريرها	BTR603 BTR609- BTR501	
3	BTR606	Training	-	-	6	3	التدريب	BTR603 BTR609-BTR610	
4	BTR607	Translation of Religious Texts	3	-	-	3	ترجمة النصوص الدينية	BED211	
5	BTR222	Comparative Linguistics	2	-	-	2	لغويات تقابلية	BED219- BTR221	
<b>Total</b>			<b>11</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>المجموع</b>		

\*Due to the different distribution of credit hours of theory and practical hours in elective courses, credits only have been written.

	L	T	P	C	
Seventh Semester	17	-	-	17	الفصل السابع
Eighth Semester	11	-	6	14	الفصل الثامن
<b>Total</b>	<b>28</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>المجموع</b>

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قاتد النجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



6. المقررات الدراسية المضافة والمحذوفة:

أ- المقررات الدراسية التي تم حذفها من خطة البرنامج وأسباب الحذف:

اسم المقرر	أسباب الحذف
رواية القرن الثامن عشر	<p>بحسب توصيات المشاركين في ورشة التطوير:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• هذه المقررات ليست مكيفة بحسب التخصص</li> <li>• لا تنمي هذه المقررات كفايات الترجمة بالشكل الصحيح الذي يخدم مخرجات البرنامج</li> <li>• نتائج المسح للبرامج المناظرة أظهرت عدم وجود مثل هذه المقررات اسماً وكماً</li> </ul>
شعر القرن الثامن عشر	
مسرح القرن الثامن عشر	
مسرح القرن السابع عشر	
شعر القرن السابع عشر	
البلاغة التقابلية	المقرر متقدم على طلاب الدراسات الأولية، تمت إضافة مقرر يعوض عنه بالمستوى المطلوب للدراسات الأولية وأكثر ارتباطاً بالتخصص

ب- المقررات الدراسية التي تم إضافتها إلى خطة البرنامج وأسباب الإضافة:

بعد الرجوع لكفايات الترجمة بحسب المرجعيات المهنية، تمت إضافة مقررات تمثل مجالات معرفية مهمة لم تكن موجودة في الخطة أو ممثلة بشكل جيد

اسم المقرر	أسباب الإضافة
تكنولوجيا الترجمة	من المقررات المهمة والمستحدثة في برامج الترجمة بسبب تطور آليات الترجمة ووسائلها وهو مقرر موجود في البرامج المناظرة
مهارات الخطابة	تكمّن أهمية هذا المقرر في تعزيز مهارات الخطابة باللغة الإنجليزية بشكل خاص ليؤسس بنية جيدة لمقررات الترجمة الشفوية وهو أحد المقررات المتكررة في البرامج المناظرة
مهارات اللغة العربية للمتربين	أحد أهم الكفايات للتخصص المفقودة في البرنامج السابق الكفاية اللغوية في العربية خصوصاً مع ضعف استخدامها من قبل خريجي المدارس بشكل عام كتابةً وتحدثاً، وتظهر البرامج المناظرة جميعها اهتماماً خاصاً بمقررات اللغة العربية
الترجمة السمع-بصرية	من المقررات المهمة والمستحدثة في برامج الترجمة بسبب تطور آليات الترجمة ووسائلها وهو مقرر موجود في البرامج المناظرة
تحليل الخطاب (عربي)	من المقررات المهمة التي تنمي مهارات تحليل النصوص باللغة العربية وهو مقرر موجود في البرامج المناظرة
التداولية وتحليل النصوص	من المقررات المهمة التي تنمي مهارات تحليل النصوص باللغة الإنجليزية وهو مقرر موجود في البرامج المناظرة
لغويات تقابلية	من المقررات المهمة التي تركز على الفروق بين اللغتين العربية والإنجليزية وهو مقرر موجود في البرامج المناظرة
أدب مقارن	تنمي هذه المقررات الكفاية الثقافية واللغوية باللغتين العربية والإنجليزية وهي موجودة في البرامج المناظرة

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد التاجر  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:



اسم المقرر	أسباب الإضافة
أدب عربي مترجم	
أدب انجليزي مترجم	
الترجمة الصحفية	تركز هذه المقررات على أنواع الترجمة التحريرية الأكثر شيوعا والتي تعد مدخلا للنصوص التخصصية وهي من المقررات الموجودة في البرامج المناظرة
الترجمة الإعلامية	

مساعد رئيس الجامعة للشؤون الأكاديمية  
الاسم: أ.د. نعمان قائد التجار  
التوقيع:

عميد الكلية  
الاسم: محمد محمد السيد  
التوقيع:

رئيس القسم  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع:

مسؤول البرنامج  
الاسم: إيمان عبد الغني الشرجبي  
التوقيع: